



**FACOLTA' DI SCIENZE POLITICHE, SOCIOLOGIA, COMUNICAZIONE**  
**Anno Accademico 2014-15**

<b>1. Anno accademico di riferimento</b>	<b>2014-2015</b>
<b>2. Facoltà</b>	<b>FACOLTA' DI SCIENZE POLITICHE, SOCIOLOGIA, COMUNICAZIONE</b>
<b>3. Titolo della disciplina</b>	In italiano: Lingua Francese Laurea di Secondo livello (DM 270/04) 6-7 cfu
	In inglese: French Language II Level Degree
<b>4. Settore scientifico disciplinare (nel caso intersettoriale indicare i due settori)</b>	L-LIN/04
<b>5. Nome e cognome del docente</b>	<b>Paola Placella</b>
<b>6. E-mail da pubblicare sull'ordine degli studi</b>	paola.placella@uniroma1.it

<b>7. Obiettivi formativi</b> <i>(max 5 righe)</i>	<p>In italiano: Approfondimento e consolidamento delle strutture morfo-sintattiche e del lessico socio-politico. Produzioni orali espositive ed argomentative realizzate con competenza lessicale e chiarezza logica. Comprensione e produzione di testi di argomento socio-politico ed economico.</p> <p>Analisi e riconoscimento dei caratteri strutturali del testo e degli aspetti fondamentali dell'enunciazione. Capacità di organizzazione e contestualizzazione di autonome produzioni orali e scritte di tipo comunicativo e argomentativo con competenza morfologica e sintattica; di raccordare temi e problemi in senso diacronico.</p> <p>In inglese: In-depth study and consolidation of morpho-syntactic structures and socio-political lexicon. Explanatory and argumentative oral productions used with lexical competence and logical clearness. Comprehension and production of socio-political and economic texts.</p> <p>Structural, textual and enunciative pattern analysis and recognition. Organizing and contextualizing skills, oral and written communication skills with morphological and syntactic competence; ability of linking issues and problems in a diachronic perspective.</p>
<b>8. Prerequisiti (eventuali)</b>	Possesso delle cognizioni linguistiche essenziali, dei riferimenti testuali e concettuali. Correttezza logico-linguistica.
<b>9. Contenuto del corso</b> <i>(max 20 righe)</i>	<p>In italiano: <b>CORSO MONOGRAFICO (II SEMESTRE):</b>  Il corso prevede un'analisi delle strategie linguistiche e discorsive in alcuni articoli di argomento socio-politico ed economico dell'Encyclopédie di Diderot. Si richiede conoscenza approfondita delle seguenti "voci" in programma con capacità di riassumerle in lingua:  Colonie, Economie, Fermiers, Grains, Impôts, Industrie, Intendants, Luxe, Population.</p> <p><b>MODULI DI APPROFONDIMENTO (I e II semestre con frequenza obbligatoria a</b></p>

	<p>seconda dei crediti da maturare e dei corsi già seguiti):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Théorie et pratique de la traduction / synthèse</li> <li>- Spécificité et évolution du français d'après les articles du "Monde diplomatique"</li> </ul> <p>Gli studenti della Laurea di II livello che non hanno già sostenuto l'esame di Lingua Francese durante la Laurea Triennale faranno riferimento al Programma del corso di Laurea di I Livello.</p> <p>In inglese:  <b>MONOGRAPHIC COURSE:</b>  Theme of the course: <b>Analysis of linguistic and discursive strategies of some socio-political and economic articles from Diderot's <i>Encyclopédie</i></b>. It requires a thorough knowledge of the following "entries" and the ability to summarize them in French: Colonie, Economie, Fermiers, Grains, Impôts, Industrie, Intendants, Luxe, Population.</p> <p><b>SEMINARS</b> (I and II semester, compulsory attendance depending from credits needed and from the courses already attended):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Theorie et pratique de la traduction / synthèse</li> <li>- Spécificité et évolution du français d'après les articles du "Monde diplomatique"</li> </ul> <p>Students of Level II who have not already taken the French Language exam during their three-year degree will refer to the Undergraduate Program Level I.</p>
<p><b>10. Propedeuticità (eventuali)</b></p>	
<p><b>11. Testi d'esame per il programma</b> (Il carico di lavoro per lo studente va calibrato in rapporto alle ore di studio individuale; per 9 cfu corrisponde a 153 ore).</p>	<p>CORSO MONOGRAFICO :</p> <p><i>ENCYCLOPEDIE ou dictionnaire raisonné des sciences, des arts et des métiers</i>, Paris, Garnier-Flammarion, 1986, II vol.</p> <p>PER LA REVISIONE LINGUISTICA</p> <p>D. BERGER-N. SPINACCI, <i>Savoir-dire, Savoir-faire</i>, vol. II, Bologna, Zanichelli, 2009.</p> <p>Per gli studenti che non possono frequentare si consiglia la <i>Grammaire en poche</i>, Hachette e A. RESPAUD, <i>Dictées interactives</i>, Cideb.</p> <p>Dizionario consigliato: DIF, Paravia</p>
<p><b>12. Descrizione della verifica di profitto (es. prova scritta, orale, scritto e orale)</b></p>	<p>Gli studenti <u>principianti assoluti</u> dovranno frequentare le esercitazioni di lingua nel I e nel II semestre e sosterranno le prove scritte e orali seguendo il programma del Corso Triennale</p> <p>Gli altri studenti seguiranno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le esercitazioni di lingua nel I e nel II semestre con la frequenza obbligatoria del <b>Modulo di Fonetica</b> (I semestre);</li> </ul> <p>I moduli specialistici di approfondimento metodologico-linguistico (I e II Semestre frequenza obbligatoria) a seconda dei crediti da maturare e dei corsi già seguiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Théorie et pratique de la traduction /Synthèse</li> <li>-Spécificité et évolution du français d'après les articles du « Monde diplomatique ».</li> </ul> <p>Tutti i corsi si concludono con un unico esame costituito da:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) una prova scritta propedeutica di produzione linguistica di traduzione (esonero modulo) e synthèse (per gli studenti che hanno già frequentato il Corso Triennale e sostenuto le prove d'esame riferite al corso);</li> <li>b) una prova orale sugli argomenti in programma: corso monografico + accertamento linguistico effettuato sul testo D. BERGER-N. SPINACCI, <i>Savoir-dire, Savoir- faire</i>, vol. II, Bologna, Zanichelli, 2009.</li> </ol>